



liebe freundinnen und freunde von «zurich-meets-tanzania»

vor genau 200 jahren schrieb der oberösterreichische lehrer franz gruber "stille nacht, heilige nacht". nicht, dass wir hier chorsingen wollen, aber zum jahresende einen besinnlichen und vielleicht auch etwas nachdenklichen blick zurück werfen auf unsere tätigkeiten in der mbeya-region und am ifisi-spital.

zuallererst wieder ein grosses und herzliches dankeschön an euch alle!

auch dieses jahr ist einiges gelaufen und das geht natürlich nur, wenn da leute mittun. damit ist einerseits die mitgliedschaft im verein gemeint - das ist immerhin unser rückenstab - und andererseits die vielen, die frondienst an den fronten geleistet haben: nach ifisi fliegen zum arbeiten, verkaufsstände bedienen und in der kälte rumstehen, material organisieren und transportieren, vorträge halten, mails und blogs schreiben, briefmarken kaufen, und natürlich spenden.

was haben wir alles gemacht dieses jahr? werft doch einen blick auf unsere website. die blogs sind nicht nur unterhaltsam, sie geben wirklich einen guten einblick in die erlebnisse und aktivitäten von «zurich-meets-tanzania». hier nur ein kurzer abriß:

frühjahrs-einsatz märz 2018. alle jahre wieder, wäre man versucht zu sagen. so wie weihnachten auch. und doch ist jeder einsatz wieder etwas einmaliges. die teams wechseln - diesmal waren nadine und ruth von der anästhesie mit dabei, und ausserdem yorick, eliane's sohn, gerade mal fünf monate alt und schon im einsatz - und die patienten wechseln, das einheimische personal auch und die röntgenanlage hat forfait gegeben. schilddrüsen, neugeborene, herzpatienten, knochenbrüche, verbrennungen, alle jahre wieder.

das baby ist ein jahr alt. am 7. april 2018 fand die erste generalversammlung des vereins «zurich-meets-tanzania» statt. traktandenliste mit powerpoint, schlussrechnung und budget, anträge, stimmenzählen, brootwurscht und bier, wie das so sein muss an einer anständigen gv. so hat das alles seine helvetische ordnung. vor allem wird die sache mit den spenden- und beitragsgeldern übersichtlich und durchblickbar. macht ein gutes gefühl und gute aussichten. ausserdem wurde der promofilm vorgestellt: profimässig, informativ, unterhaltsam. auf der startseite der website. anschauen!

back to school. eins unserer grossen anliegen ist die postgraduate weiterbildung der einheimischen ärzte. das ist mit einigem aufwand und mit kosten verbunden. school fees und unterkunft in dar-es-salaam und dodoma, stellvertreter-stelle in ifisi und ziemlich viel bürokratie. ausgewählt wurden dr. martin zu einer weiterbildung in innerer mediziner und dr. morice in chirurgie. leider waren da aber die plätze schon vergeben und so hat morice kurzerhand zur gynäkologie gewechselt. ein pragmatischer und sinnvoller entscheidung, der ifisi zugute kommen wird. auch das ist afrika.

herbst-einsatz november 2018. ja, wir haben operiert, wie immer. und erfolgreich auch, wie immer. im herbst plastisch- und trauma-lastig und was halt jeden tag sonst noch so reinkommt: vom-baum-gestürzt, in-den-graben-gefahren, doch-noch-ein-kropf. aber da war noch mehr: die röntgen-anlage läuft wieder! martin hinnen vom ksw hat das ding reanimiert, erfolgreich, hoffentlich hält es diesmal länger! und noch was: das ifisi-spital wird zum zweiten mal in folge von den regierungsprüfern mit 4(!) von 4 sternern ausgezeichnet. jetzt fehlen nur noch die gault-millau-punkte.

english for life. jetzt nicht nur mehr "songwe secondary school", sondern auch "songwe primary school": das neue gebäude ist bereits im bau. nächstes jahr schon sollen die "kleinen" auf dem schulgelände herumwuseln. die secondary school hat mittlerweile 700 schüler, das ziel von 800 dürfte nächstes jahr erreicht sein. im ersten semester 2019 werden zwei linguisten nach songwe reisen und den lehrern das neue englischsprachige lehrmittel näherbringen: teach the teachers.

und sonst noch. der jährliche weihnachtsmarkt in wipkingen: das stadtsptial waid mietet einen stand und wir verkaufen handicrafts aus dem laden des icc: topflappen, schürzen, kerzen, zebras, elephants, für die muzingos.

zum ersten mal: dieses jahr auch der weihnachtsmarkt in winkel. caterina und lászló beglücken die flughafen-landschaft mit einem stand in kleinerem rahmen.

und dann war dieses jahr auch einiges an vorträgen zu hören: uetikon, bülach, hombrechtikon, und zahllose private dia-shows, abenteuer-abende und gute-nachtsgeschichtli in den wohnzimmern.

alles in allem hat uns das alles einen fett vierstelligen betrag in die kasse gespült!

und nächstes jahr? never change a winning horse! 2019 wollen wir alle laufenden projekte fortsetzen. also, wieder zwei teams nach ifisi schicken, eins im frühling und eins im herbst, wenn möglich mit viel, viel teaching. auch die postgraduate-ausbildung soll weitergeführt werden. martin und morice brauchen noch zwei jahre und ein weiterer, chirurgischer anwärter wäre super. die schule läuft weiter, es braucht immer wieder material und geräte, und wieder mal tanzanische gesichter in zürich zu sehen wär' doch auch nett.

zu guter letzt: wir haben uns entschlossen, dieses jahr den letter nicht auf papier, sondern elektronisch zu verschicken. hat vielleicht etwas weniger stil, auch kann man ein mail schlecht auf den kaminsims stellen, aber vielleicht haben wir ein paar quadratmeter regenwald geschont, und ein paar arbeitsstunden gespart.

nichtsdestotrotz an dieser stelle der spendenauftruf:

wir möchten auch kommendes jahr wieder hilfreich in tanzania eingreifen. das braucht engagement im sinn von freiwilligenarbeit und halt auch finanzielle mittel. also: neue mitglieder sind immer willkommen - die beste anwerbung ist mund-zu-mund im freundeskreis! - und spenden, spenden, spenden.

ein glückliches und erfolgreiches 2019 euch allen und **asante sana!**

«zurich-meets-tanzania»

konto nur für mitglieder-beiträge

postfinance ag, bern
kontonummer: 61-898415-3
inhaber: zurich-meets-tanzania, 8048 zürich
IBAN CH57 0900 0000 6189 8415 3

konto für spenden ("melanie-widmer-konto")

postfinance ag, bern
kontonummer: 61-898415-0
inhaber: zurich-meets-tanzania, 8048 zürich
IBAN CH20 0900 0000 6184 2154 0